



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



Рамочная Конвенция об
Изменении Климата

Distr.
GENERAL

FCCC/SBSTA/1999/6
23 August 1999

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ

ДОКЛАД ВСПОМОГАТЕЛЬНОГО ОРГАНА ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ О РАБОТЕ
ЕГО ДЕСЯТОЙ СЕССИИ

БОНН, 31 МАЯ - 11 ИЮНЯ 1999 ГОДА

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ОТКРЫТИЕ СЕССИИ (пункт 1 повестки дня)	1 - 4	4
II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ (пункт 2 повестки дня)	5 - 10	5
A. Утверждение повестки дня	5 - 7	5
B. Организация работы сессии	8 - 10	6
III. СОТРУДНИЧЕСТВО С СООТВЕТСТВУЮЩИМИ МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ (пункт 3 повестки дня)	11 - 22	7
A. Научные организации	11 - 14	7
B. Органы Организации Объединенных Наций	15 - 18	8
C. Другие конвенции	19 - 22	9

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
IV. НАЦИОНАЛЬНЫЕ СООБЩЕНИЯ СТОРОН, ВКЛЮЧЕННЫХ В ПРИЛОЖЕНИЕ I К КОНВЕНЦИИ (пункт 4 повестки дня)	23 - 34	10
A. Руководящие принципы для подготовки национальных сообщений	23 - 27	10
B. Процесс рассмотрения, связанный с кадастрами парниковых газов	28 - 30	12
C. Программа работы по методологическим вопросам, связанным со статьями 5, 7 и 8 Киотского протокола .	31 - 34	13
V. МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ (пункт 5 повестки дня)	35 - 57	14
A. Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство (пункт 5 а) решения 1/CP.3) . . .	35 - 41	14
B. Выбросы в результате использования топлива при международных перевозках	42 - 46	16
C. Прочие вопросы	47 - 57	18
VI. СТАТЬЯ 6 КОНВЕНЦИИ "ПРОСВЕЩЕНИЕ, ПОДГОТОВКА КАДРОВ И ИНФОРМИРОВАНИЕ ОБЩЕСТВЕННОСТИ" (пункт 6 повестки дня)	58 - 61	20
VII. РАЗРАБОТКА И ПЕРЕДАЧА ТЕХНОЛОГИЙ (пункт 7 повестки дня)	62 - 70	21
VIII. ИССЛЕДОВАНИЯ И СИСТЕМАТИЧЕСКОЕ НАБЛЮДЕНИЕ (пункт 8 повестки дня)	71 - 75	23
IX. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПУНКТОВ 8 И 9 СТАТЬИ 4 КОНВЕНЦИИ (РЕШЕНИЕ 3/CP.3 И СТАТЬИ 2.3 И 3.14 КИОТСКОГО ПРОТОКОЛА): ПРОГРАММА РАБОТЫ (пункт 9 повестки дня)	76 - 80	25

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
X. ПРОЦЕДУРЫ И МЕХАНИЗМЫ, СВЯЗАННЫЕ С СОБЛЮДЕНИЕМ, СОГЛАСНО КИОТСКОМУ ПРОТОКОЛУ: ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ СОВМЕСТНОЙ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ (пункт 10 повестки дня)	81 - 84	26
XI. МЕРОПРИЯТИЯ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ СОВМЕСТНО НА ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНОМ ЭТАПЕ (пункт 11 повестки дня)	85 - 89	27
XII. МЕХАНИЗМЫ ВО ИСПОЛНЕНИЕ СТАТЕЙ 6, 12 И 17 КИОТСКОГО ПРОТОКОЛА (пункт 12 повестки дня)	90 - 95	29
XIII. ДОКЛАД О РАБОТЕ СЕССИИ (пункт 13 повестки дня)	96 - 98	31
XIV. ЗАВЕРШЕНИЕ РАБОТЫ СЕССИИ	99 - 100	32

Приложения

I. Осуществление пунктов 8 и 9 статьи 4 Конвенции (решение 3/CP.3 и статьи 2.3 и 3.14 Киотского протокола) Круг ведения рабочего совещания экспертов, предусмотренного в приложении (программа работы) к решению 5/CP.4	33
II. Список документов, которые были представлены Вспомогательному органу для консультирования по научным и техническим аспектам на его десятой сессии	36

I. ОТКРЫТИЕ СЕССИИ
(пункт 1 повестки дня)

1. Десятая сессия Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) состоялась в гостинице "Маритим" в Бонне с 31 мая по 11 июня 1999 года.

2. На 1-м заседании 31 мая 1999 года Председатель ВОКНТА г-н Кок Кее Чоу (Малайзия) открыл сессию и приветствовал всех делегатов и наблюдателей. Председатель отметил, что данная сессия ВОКНТА является первой сессией после принятия Буэнос-Айресского плана действий (решение 1/CP.4) 1/ Конференцией Сторон на ее четвертой сессии (КС 4) шестью месяцами ранее. Он напомнил, что в Плане действий намечен ряд программ работы, направленных как на возобновление усилий по осуществлению Конвенции, так и на подготовку к эффективному осуществлению в будущем Киотского протокола. Цели, поставленные в плане действий, являются широкомасштабными, и Сторонам потребуется проделать решительную и целенаправленную работу в целях решения стоящих перед ними задач. Председатель подчеркнул важную роль, которую призван сыграть в рамках этих усилий ВОКНТА путем проведения углубленной технической и методологической работы. Председатель выразил надежду на то, что технические рабочие совещания и неофициальные совещания, которые состоялись в межсессионный период, будут способствовать прогрессу в работе десятой сессии. Он настоятельно призвал все Стороны продемонстрировать существенный прогресс по каждому элементу Буэнос-Айресского плана действий в духе конструктивного сотрудничества. Председатель завершил свое выступление, обратившись с особым приветствием к должностным лицам президиума ВОКНТА: заместителю Председателя г-ну Ламберу Гнапеле (Центральноафриканская Республика) и Докладчику г-ну Андрею Краничу (Словения).

3. Также на 1-м заседании 31 мая с заявлением выступил Исполнительный секретарь, обратившийся как к ВОКНТА, так и к Вспомогательному органу по осуществлению (ВОО). Он принес свои извинения за задержки с публикацией многих документов, подготовленных секретариатом для сессии, и обязался обеспечивать более своевременную подготовку документов в будущем. Эти задержки были отчасти обусловлены увеличением рабочей нагрузки в результате организации межсессионных технических рабочих совещаний, решение о проведении которых было принято на КС 4. Исполнительный секретарь отметил, что при обсуждении ВОО вопроса об организационных мероприятиях для проведения межправительственных совещаний появится возможность оценить роль рабочих совещаний, включая их бюджетные последствия. Заглядывая в перспективу,

1/ Полные тексты решений, принятых Конференцией Сторон на ее четвертой сессии, см. в документе FCCC/CP/1998/16/Add.1.

Исполнительный секретарь подчеркнул, что, по его мнению, на КС 5 будут получены результаты, которые будут иметь большое потенциальное политическое значение и которые будут способствовать успешному проведению КС 6, а именно: мобилизация поддержки для укрепления потенциала, а также принятие решений о рассмотрении первоначальных национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I, и об экспериментальном этапе осуществляемых совместно мероприятий.

4. На совместном заседании ВОКНТА и ВОО, состоявшемся 1 июня, с заявлениями общего характера выступили представители пяти Сторон, в том числе один, выступивший от имени Группы африканских государств, один, выступивший от имени Альянса малых островных государств, один, выступивший от имени Европейского сообщества и его государств-членов, и один, выступивший от имени Группы 77 и Китая.

III. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ (пункт 2 повестки дня)

a. Утверждение повестки дня (пункт 2 а) повестки дня)

5. На своем 1-м заседании 31 мая ВОКНТА рассмотрел предварительную повестку дня, содержащуюся в документе FCCC/SBSTA/1999/1.

6. Председатель отметил, что после консультации с Президиумом КС 4 в предварительную повестку дня не были включены пункты, касавшиеся воздействия одиночных проектов на выбросы в период действия обязательств и научных и методологических аспектов предложения Бразилии. Рассмотрение этих двух пунктов было отложено до ВОКНТА 11, и они также были включены в список элементов для предварительной повестки дня КС 5. Председатель обратил внимание Сторон на документ FCCC/SBSTA/ 1999/MISC.3 и Add.1 и Corr.1 о воздействии одиночных проектов на выбросы в период действия обязательств, отметив, что Стороны, возможно, пожелают использовать этот документ при подготовке к обсуждениям на ВОКНТА 11. С заявлениями в отношении повестки дня выступили представители четырех Сторон.

7. ВОКНТА утвердил следующую повестку дня:

1. Открытие сессии.

2. Организационные вопросы:

- a) Утверждение повестки дня;
- b) Организация работы сессии.

3. Сотрудничество с соответствующими международными организациями:

- a) Научные организации;
- b) Органы Организации Объединенных Наций;
- c) Другие конвенции.

4. Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции:

- a) Руководящие принципы для подготовки национальных сообщений;
- b) Процесс рассмотрения, связанный с cadastrами парниковых газов;
- c) Программа работы по методологическим вопросам, связанным со статьями 5, 7 и 8 и Киотского протокола.

5. Методологические вопросы:

- a) Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство (пункт 5 а) решения 1/CP.3);
- b) Выбросы в результате использования топлива при международных перевозках;
- c) Прочие вопросы.

6. Статья 6 Конвенции "Просвещение, подготовка кадров и информирование общественности".

7. Разработка и передача технологий.

8. Исследования и систематическое наблюдение.

9. Осуществление пунктов 8 и 9 статьи 4 Конвенции (решение 3/CP.3 и статьи 2.3 и 3.14 Киотского протокола): программа работы.

10. Процедуры и механизмы, связанные с соблюдением, согласно Киотскому протоколу: организационные вопросы, касающиеся совместной рабочей группы.

11. Мероприятия, осуществляемые совместно на экспериментальном этапе.

12. Механизмы во исполнение статей 6, 12 и 17 Киотского протокола.

13. Доклад о работе сессии.

в. Организация работы сессии
(пункт 2 б) повестки дня)

8. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт на своем 1-м заседании 31 мая. Он имел в своем распоряжении предварительное расписание заседаний, содержащееся в документе FCCC/SBSTA/1999/1, приложение II. Председатель отметил, что данное

предварительное расписание заседаний следует использовать в качестве руководства при организации работы ВОКНТА, но при этом необходимо будет проявлять гибкость, с тем чтобы учитывать темпы продвижения вперед.

9. Председатель подчеркнул, что ВОКНТА необходимо будет работать эффективным образом, с тем чтобы рассмотреть всю стоящую перед ним загруженную повестку дня, и настоятельно призвал Стороны согласовать выводы по как можно большему числу пунктов повестки дня до конца первой недели работы.

10. Председатель проинформировал ВОКНТА о том, что заявления об аккредитации на сессиях вспомогательных органов были получены от одной межправительственной организации и 12 неправительственных организаций. Эти заявления были рассмотрены секретариатом на основе положений статьи 7.6 Конвенции и в соответствии с процедурами, установленными КС для допуска организаций в качестве наблюдателей. ВОКНТА принял решение предоставить этим организациям доступ на текущей сессии ВОКНТА до принятия КС на ее пятой сессии официального решения по вопросу об их аккредитации.

**III. СОТРУДНИЧЕСТВО С СООТВЕТСТВУЮЩИМИ
МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ**
(пункт 3 повестки дня)

A. Научные организации
(пункт 3 а) повестки дня)

1. Ход работы

11. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт на своих 1-м и 10-м заседаниях 31 мая и 10 июня, соответственно.

12. С заявлениями выступили представители шести Сторон, в том числе один, выступивший от имени Европейского сообщества и его государств-членов.

13. На 1-м заседании 31 мая с заявлением выступил Председатель Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК), который ответил на вопросы.

2. Выводы

14. На своем 10-м заседании 10 июня, рассмотрев предложение Председателя, ВОКНТА принял следующие выводы:

а) ВОКНТА выразил удовлетворение в связи с выступлением Председателя МГЭИК и положительно оценил "Специальный доклад по авиации и глобальной атмосфере". Он также положительно оценил представленную информацию о подготовке третьего доклада об оценке специальных докладов о i) методологических и технических вопросах в связи с передачей технологии, ii) сценариях выбросов парниковых газов и прекурсоров аэрозолей и iii) землепользовании, изменениях в землепользовании и лесном хозяйстве; а также доклад об эффективной практике организации кадастров.

б) ВОКНТА просил МГЭИК продолжить свою работу и выразил надежду на то, что он вскоре получит доклады, упомянутые в подпункте а) выше. Он отметил необходимость того, чтобы МГЭИК располагала достаточными ресурсами для подготовки этих докладов, которые имеют большое значение для продвижение вперед работы в рамках Конвенции, и настоятельно призывал Стороны внести щедрые взносы в этих целях.

В. Органы Организации Объединенных Наций
(пункт 3 б) повестки дня)

1. Ход работы

15. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт на своих 1-м и 10-м заседаниях 31 мая и 10 июня, соответственно.

16. С заявлениями выступили представители девяти Сторон, в том числе один, выступивший от имени Европейского сообщества и его государств-членов.

17. На 1-м заседании 31 мая с заявлением выступил представитель Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП).

2. Выводы

18. На своем 10-м заседании 10 июня, рассмотрев предложение Председателя, ВОКНТА принял следующие выводы:

а) отметив, что в настоящее время в рамках других органов Организации Объединенных Наций проводится много мероприятий, относящихся к данной теме, ВОКНТА выразил мнение о необходимости включить все эти мероприятия в контекст работы по осуществлению РКИКООН и обеспечить их соответствие решениям КС, в частности решению 7/СР.4. ВОКНТА приветствовал инициативу секретариата провести совместное совещание четырех органов Организации Объединенных Наций: Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), ЮНЕП и Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, и призвал его и впредь использовать их вклад в осуществление совместного проекта укрепления потенциала развивающихся стран для целей

механизма чистого развития с должным учетом соответствующих решений и выводов КС и ее вспомогательных органов, в частности выводов по пункту 12 повестки дня текущей сессии ВОКНТА (см. пункт 94). ВОКНТА просил секретариат представить дальнейшую информацию для рассмотрения на его одиннадцатой сессии; и

b) ВОКНТА просил секретариат продолжить работу по определению в сотрудничестве с указанными выше и другими организациями-партнерами системы Организации Объединенных Наций, включая Глобальный экологический фонд и его учреждения-исполнители, других областей, в которых можно было бы использовать их опыт и ресурсы для оказания помощи в реализации различных рабочих программ в рамках процесса Конвенции, и информировать его о полученных результатах на его последующих сессиях.

С. Другие конвенции
(пункт 3 с) повестки дня)

1. Ходе работы

19. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт на своих 1-м и 10-м заседаниях 31 мая и 10 июня, соответственно.

20. С заявлениями выступили представители ____ Сторон, в том числе один, выступивший от имени Европейского сообщества и его государств-членов.

21. На 1-м заседании 31 мая с заявлениями выступили представители секретариатов Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБООН) и Конвенции по биологическому разнообразию (КБР).

2. Выводы

22. На своем 10-м заседании 10 июня, рассмотрев предложение Председателя, ВОКНТА принял следующие выводы:

a) ВОКНТА с удовлетворением принял к сведению доклады представителей КБООН и КБР о существенных связях между изменением климата и их конвенциями; и

b) ВОКНТА положительно оценил усилия секретариата по изысканию возможных путей сотрудничества с секретариатами других конвенций, в частности с КБООН и КБР, в целях укрепления такого сотрудничества по вопросам, представляющим общий интерес, с учетом соответствующих решений КС. Он призвал секретариат продолжить консультации с соответствующими секретариатами и информировать его о результатах этих консультаций на последующих сессиях вспомогательных органов.

**IV. НАЦИОНАЛЬНЫЕ СООБЩЕНИЯ СТОРОН, ВКЛЮЧЕННЫХ В ПРИЛОЖЕНИЕ I
К КОНВЕНЦИИ**
(пункт 4 повестки дня)

A. Руководящие принципы для подготовки национальных сообщений
(пункт 4 а) повестки дня)

1. Ход работы

23. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт на своих 3-м и 10-м заседаниях 1 и 10 июня, соответственно. Он имел в своем распоряжении следующие документы: FCCC/SB/1999/1 и Add.1-2, FCCC/SBSTA/1999/INF.1 и Add.1, FCCC/SBSTA/1999/INF.2, FCCC/SBSTA/1999/INF.3, FCCC/SB/1999/MISC.2 и FCCC/SB/1999/MISC.5 и Add.1. Стороны также имели в своем распоряжении подготовленный секретариатом неофициальный документ, озаглавленный "Методы оценки кадастров выбросов гидрофторуглеродов, перфторуглеродов и гексафторида серы".

24. С заявлениями выступили представители 13 Сторон, в том числе одни, выступивший от имени Европейского сообщества и его государств-членов.

25. На 3-м заседании 1 июня с заявлением выступил представитель Программы по национальным кадастрам парниковых газов МГЭИК - Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) - Международного энергетического агентства (МЭА). С заявлением выступили также Председатель Глобальной системы наблюдения за климатом (ГСНК).

26. Также на 3-м заседании 1 июня ВОКНТА принял решение рассмотреть данный подпункт в рамках контактной группы под сопредседательством г-на Марка Муандосия (Объединенная Республика Танзания) и г-на Джима Пенмана (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии). Председатель проинформировал ВОКНТА о том, что он обсудил этот вопрос с Председателем ВОО и что они пришли к выводу о том, что с учетом разделения функций между ВОКНТА и ВОО по вопросу о национальных сообщениях было бы целесообразно создать совместную контактную группу ВОКНТА и ВОО.

2. Выводы

27. На своем 10-м заседании 10 июня, рассмотрев предложение Председателя, основанное на итогах работы контактной группы, ВОКНТА принял следующие выводы:

- а) ВОКНТА постановил препроводить ВОО 2/ проект решения о руководящих принципах для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, часть I: руководящие принципы РКИКООН для представления докладов о годовых кадастрах, который будет рекомендован для принятия КС на ее пятой сессии (см. FCCC/SBSTA/1999/6/Add.1) 3/;
- б) ВОКНТА предложил ВОО установить двухлетний испытательный период с начала 2000 года для оценки руководящих принципов РКИКООН для представления докладов о годовых кадастрах, в особенности общей формы представления докладов, в целях их пересмотра на КС7 с учетом, в частности, опыта, накопленного Сторонами и секретариатом, и вклада МГЭИК;
- с) ВОКНТА призвал Стороны, включенные в приложение I к Конвенции, оказать поддержку тем Сторонам, включенным в приложение I, которые осуществляют процесс перехода к рыночной экономике, в их усилиях, направленных на повышение качества их национальных кадастров парниковых газов, включая представление докладов о кадастровых данных с использованием общей формы представления докладов и архивирование кадастровых данных;
- д) ВОКНТА принял к сведению информацию, представленную Программой по национальным кадастрам парниковых газов МГЭИК-ОЭСР-МЭА 4/ в отношении ее работы в области факторов неопределенности и эффективной практики. Он просил МГЭИК своевременно представить свой доклад для двенадцатой сессии ВОКНТА и постановил рассмотреть доклад МГЭИК об этой деятельности на упомянутой сессии;
- е) ВОКНТА просил Стороны представить в секретариат до 15 июля 1999 года в электронном виде любые дальнейшие технические исправления к общей форме представления докладов, с тем чтобы своевременно завершить подготовку руководящих принципов до пятой сессии КС;

2/ См. FCCC/SBI/1999/8, пункт 27.

3/ В документе FCCC/SBSTA/1999/6/Add.1 содержится проект решения и руководящие принципы РКИКООН для представления докладов о кадастрах (приложение I), а также общая форма представления докладов (приложение II), которая является неотъемлемой частью этих руководящих принципов. (Общая форма представления докладов была пересмотрена на основе технических исправлений, упоминаемых в пункте 27 е) ниже.)

4/ В соответствии с решением XIV пленарного заседания МГЭИК, функции этой программы МГЭИК-ОЭСР-МЭА будут возложены на Целевую группу по кадастрам МГЭИК, группа технической поддержки которой начнет работу в Японии в 1999 году. Ожидается, что такой переход будет завершен до конца 1999 года.

f) ВОКНТА просил секретариат, с учетом консультативного вклада МГЭИК и других соответствующих организаций, разработать средства программного обеспечения, необходимые для облегчения представления Сторонами докладов с использованием общей формы представления докладов;

g) ВОКНТА просил Стороны, включенные в приложение I к Конвенции, не использующие в общей форме представления докладов таблицы секторальных справочных данных 5A-D об изменениях землепользования и лесном хозяйстве, указать альтернативные форматы и представить их в секретариат до 1 июля 2001 года;

h) ВОКНТА постановил продолжить на своей одиннадцатой сессии обсуждение изменений к руководящим принципам для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, часть II: руководящие принципы РКИКООН для представления докладов о прогнозах, политике и мерах, финансовых ресурсах и передаче технологии и прочих вопросах 5/. Он далее постановил препроводить, после завершения работы, свои выводы на рассмотрение ВОО в целях представления изменений к части II руководящих принципов для принятия на пятой сессии КС. ВОКНТА просил секретариат подготовить документ, отражающий ход обсуждений по проекту текста части II руководящих принципов на момент закрытия десятой сессии.

В. Процесс рассмотрения, связанный с кадастрами парниковых газов
(пункт 4 б) повестки дня)

1. Ход работы

28. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт на своих 3-м и 9-м заседаниях 1 и 9 июня, соответственно. Он имел в своем распоряжении следующие документы:
FCCC/SBSTA/1999/3, FCCC/SBSTA/1999/MISC.4 и FCCC/TP/1999/2.

29. С заявлениями выступили представители четырех Сторон, в том числе один, выступивший от имени Европейского сообщества и его государств-членов.

2. Выводы

30. На своем 9-м заседании 9 июня, рассмотрев предложение Председателя, ВОКНТА принял следующие выводы:

5/ Данная часть, в том числе ее заглавие, подлежит дальнейшему обсуждению на одиннадцатых сессиях вспомогательных органов.

а) ВОКНТА принял к сведению и поддержал процесс технического рассмотрения, связанный с cadastrами парниковых газов Сторон, включенных в приложение I, описанный секретариатом в документе FCCC/SBSTA/1999/3;

б) ВОКНТА одобрил следующие элементы данного процесса технического рассмотрения: ежегодные первоначальные проверки, ежегодное обобщение и оценка и индивидуальные рассмотрения; и

с) ВОКНТА просил ВОО рассмотреть руководящие принципы для такого процесса технического рассмотрения на его одиннадцатой сессии в целях принятия решения по таким руководящим принципам КС на ее пятой сессии.

С. Программа работы по методологическим вопросам, связанным со статьями 5, 7 и 8 Киотского протокола
(пункт 4 с) повестки дня)

1. Ход работы

31. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт на своих 3-м и 8-м заседаниях 1 и 8 июня, соответственно. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SB/1999/2 и Corr.1.

32. С заявлениями выступили представители семи Сторон, в том числе один, выступивший от имени Европейского сообщества и его государств-членов.

33. На 3-м заседании 1 июня ВОКНТА принял решение рассмотреть данный подпункт в рамках совместной контактной группы, учрежденной по подпункту 4 а).

2. Выводы

34. На своем 8-м заседании 8 июня, рассмотрев предложение Председателя, основанное на итогах работы совместной контактной группы, ВОКНТА принял следующие выводы:

а) ВОКНТА принял к сведению информацию, предоставленную секретариатом о программе работы по методологическим вопросам, связанным со статьями 5, 7 и 8 Киотского протокола, содержащуюся в документе FCCC/SB/1999/2;

б) ВОКНТА в целом одобрил программу работы, упомянутую в подпункте а) выше, отметив, что некоторые аспекты, связанные со статьей 3 Киотского протокола, возможно, нуждаются в дальнейшем обсуждении в связи со статьями 5, 7 и 8 упомянутого Протокола;

с) ВОКНТА постановил рассмотреть характеристики национальных систем и вопросы, связанные с коррективами, упомянутыми в статье 5 Киотского протокола, на своей одиннадцатой сессии. Он просил Стороны представить мнения по этим вопросам до 15 августа 1999 года для их компиляции в документе с условным обозначением Misc; и

д) ВОКНТА предложил секретариату организовать рабочее совещание по темам, упомянутым в подпункте с) выше, при условии наличия финансовых средств, до начала его двенадцатой сессии. Он также предложил секретариату разработать планы для второго рабочего совещания по вопросам, связанным со статьями 5, 7 и 8, при условии наличия финансовых средств, которое будет проведено до его тринадцатой сессии в ожидании итогов первого рабочего совещания и решения о сроках шестой сессии КС.

v. МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ (пункт 5 повестки дня)

A. Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство (решение 1/CР.3, пункт 5 а)) (пункт 5 а) повестки дня)

1. Ход работы

35. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт на своих 3, 5 и 10-м заседаниях 1, 2 и 10 июня, соответственно. Он имел в своем распоряжении следующие документы: FCCC/SBSTA/1999/5, FCCC/SBSTA/1999/INF.5 и FCCC/SBSTA/1999/MISC.2 и Add.1.

36. С заявлениями выступили представители 20 Сторон, в том числе один, выступивший от имени Альянса малых островных государств, один, выступивший от имени Европейского сообщества и его государств-членов, и один, выступивший от имени Группы 77 и Китая.

37. На 3-м заседании 1 июня г-н Пол Маклонз (Южная Африка), сопредседатель второго рабочего совещания ВОКНТА по землепользованию, изменениям в землепользовании и лесному хозяйству (Индианаполис, Соединенные Штаты Америки, 26-28 апреля 1999 года), представил ВОКНТА устный доклад о работе этого совещания.

38. На этом же заседании 1 июня Председатель МГЭИК выступил с заявлением о ходе подготовки специального доклада МГЭИК по землепользованию, изменениям в землепользовании и лесному хозяйству.

39. Также на 3-м заседании 1 июня с заявлениями выступили представители природоохранных неправительственных организаций и местных органов власти.

40. На своем 5-м заседании 2 июня ВОКНТА принял решение рассмотреть данный подпункт в рамках контактной группы под сопредседательством г-на Пола Маклонза (Южная Африка) и г-на Мачея Садовски (Польша).

2. Выходы

41. На своем 10-м заседании 10 июня, рассмотрев предложение Председателя, основанное на итогах работы контактной группы, ВОКНТА, сославшись на решение 9/CP.4, принял следующие выводы:

- a) ВОКНТА с удовлетворением принял к сведению документы FCCC/SBSTA/1999/5 и FCCC/SBSTA/1999/INF.5, подготовленные секретариатом. Он призвал Стороны рассмотреть и, по возможности, ответить на вопросы, содержащиеся в таблицах 1 и 2 документа FCCC/SBSTA/1999/5, и определить любые дополнительные директивные или процедурные вопросы. Он предложил Сторонам представить материалы, по возможности в электронной форме, по упомянутым вопросам к 16 августа 1999 года для их компиляции в виде документа с условным обозначением Misc для рассмотрения ВОКНТА на его одиннадцатой сессии;
- b) ВОКНТА предложил МГЭИК представить совместно с ВОКНТА на его одиннадцатой сессии подробный доклад о ходе работы и провести отдельное мероприятие, посвященное проекту специального доклада МГЭИК по землепользованию, изменениям в землепользовании и лесному хозяйству;
- c) ВОКНТА постановил продолжить на своей одиннадцатой сессии рассмотрение процесса и сроков анализа информации, представленной в специальном докладе МГЭИК, а также процесса подготовки его программы работы, касающейся землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства, в целях выполнения, в частности, положений решения 9/CP.4;
- d) ВОКНТА просил секретариат организовать рабочее совещание с участием экспертов в период между ВОКНТА 12 и КС 6. Цель этого рабочего совещания будет заключаться в анализе специального доклада МГЭИК в контексте требований Киотского протокола. ВОКНТА предложил Сторонам представить в секретариат до 1 февраля 2000 года свои мнения в отношении круга вопросов, подлежащих рассмотрению на этом рабочем совещании, которые могут включать данные, информацию и соответствующую основу для принятия решений;
- e) ВОКНТА предложил МГЭИК составить план работы по методологическим вопросам, поднятым в специальном докладе МГЭИК в контексте принятых МГЭИК в 1996 году пересмотренных руководящих принципов для национальных кадастров парниковых газов в областях сельского хозяйства, изменений в землепользовании и лесного хозяйства, к подготовке которого необходимо приступить как можно скорее после завершения специального доклада; и

f) ВОКНТА постановил приступить на своей одиннадцатой сессии к обсуждению вопроса о необходимости данных и информации по конкретным странам и ее связи с соответствующей основой для принятия решений в контексте требований Киотского протокола. Он просил Стороны представить материалы по этому вопросу, по возможности в электронной форме, до 16 августа 1999 года для компиляции в виде документа с условным обозначением *Misc* для рассмотрения ВОКНТА на его одиннадцатой сессии.

в. Выбросы в результате использования топлива при международных перевозках
(пункт 5 б) повестки дня)

1. Ход работы

42. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт на своих 5-м и 12-м заседаниях 2 и 11 июня, соответственно. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SBSTA/1999/INF.4. Стороны также имели в своем распоряжении подготовленный МГЭИК по просьбе Международной организации гражданской авиации (ИКАО) "Специальный доклад по вопросу об авиации и глобальной атмосфере" и подготовленный секретариатом неофициальный документ, озаглавленный "Методы, применяемые для сбора данных и для проведения оценок и представления докладов о выбросах в результате использования международного бункерного топлива".

43. С заявлениями выступили представители восьми Сторон, в том числе один, выступивший от имени Европейского сообщества и его государств членов.

44. Также на 5-м заседании 2 июня с заявлением выступил представитель ИКАО. Кроме того, секретариат проинформировал ВОКНТА о содержании письма, полученного от Международной морской организации (ИМО) по вопросам, относящимся к данному подпункту.

45. На 12-м заседании 11 июня Председатель проинформировал ВОКНТА о том, что он просил г-на Жозе Ромеро (Швейцария) оказать ему помощь путем проведения неофициальных консультаций по данному подпункту.

2. Выводы

46. На своем 12-м заседании 11 июня, рассмотрев предложение Председателя, основанное на итогах неофициальных консультаций, ВОКНТА принял следующие выводы:

а) ВОКНТА приветствовал "Специальный доклад по авиации и глобальной атмосфере", подготовленный МГЭИК по просьбе Международной организации гражданской авиации (ИКАО), в качестве всеобъемлющей оценки воздействия воздушных судов на климат и атмосферный озон;

b) ВОКНТА с удовлетворением принял к сведению информацию, представленную ИКАО и ИМО о проводимой ими работе, касающейся выбросов в результате использования международного бункерного топлива. Он выразил сожаление по поводу того, что представитель ИМО не смог принять участие в работе нынешней сессии;

c) в соответствии с решением 2/CP.3 6/ и соответствующими выводами ВОКНТА, принятыми на его девятой сессии 7/:

- i) ВОКНТА принял к сведению, что, как указано в документе FCCC/SBSTA/1999/INF.4, данные о выбросах в результате использования международного бункерного топлива, представляемые Сторонами, включенными в приложение I, зачастую являются неполными и непоследовательными. Он отметил, что для обеспечения последовательности и транспарентности кадастров необходимо провести дополнительную методологическую работу, включая разработку и использование логически последовательных определений с учетом соответствующих указаний со стороны МГЭИК относительно эффективной практики. ВОКНТА просил ИКАО и ИМО представить имеющиеся у них данные и поделиться своим опытом по этому вопросу. Он призвал Стороны, включенные в приложение I, представить, транспарентным образом, данные о выбросах и информацию о методах, применяемых для оценки выбросов, включая используемые определения, в качестве части их годовых кадастров парниковых газов; и
- ii) ВОКНТА принял к сведению неофициальный документ под названием "Методы, используемые для сбора данных, оценки выбросов в результате использования международного бункерного топлива и представления соответствующих докладов", который был представлен в распоряжение Сторон секретариатом в ходе сессии. ВОКНТА просил Стороны представить в секретариат до 16 августа 1999 года свои замечания по этому документу. Он поручил секретариату пересмотреть этот документ с учетом замечаний, представленных Сторонами, и подготовить как можно скорее пересмотренный вариант;

6/ Полные тексты решений, принятых Конференцией Сторон на ее третьей сессии, см. в документе FCCC/CP/1997/7/Add.1.

7/ FCCC/SBSTA/1998/9, пункт 51 i).

d) ссылаясь на соответствующие статьи Конвенции, решения КС, в том числе на решение 2/СР.3, и соответствующие выводы ВОКНТА, ВОКНТА призвал ИМО и ИКАО проинформировать его о своих планах работы в отношении выбросов в результате использования топлива, продаваемого морским и воздушным судам, осуществляющим международные перевозки, и регулярно представлять доклады о ходе работы на последующих сессиях ВОКНТА;

e) ВОКНТА предложил секретариату рассмотреть пути дальнейшего укрепления работы по обмену информацией между ИКАО, ИМО и ВОКНТА. Он поручил секретариату представить ему доклад по этим вопросам на его одиннадцатой сессии;

f) ВОКНТА постановил продолжить свою работу в соответствии с пунктом 4 решения 2/СР.3 и рассмотреть на своей одиннадцатой сессии "Специальный доклад по авиации и глобальной атмосфере", подготовленный МГЭИК. Он призвал Стороны представить свои мнения по этим вопросам в секретариат до 16 августа 1999 года.

С. Прочие вопросы
(пункт 5 с) повестки дня)

1. Ход работы

47. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт на своих 5, 9 и 12-м заседаниях 2, 9 и 11 июня, соответственно. Он имел в своем распоряжении документ: FCCC/SBSTA/1999/4. Стороны также имели в своем распоряжении, подготовленный секретариатом неофициальный документ, озаглавленный "Справочник по средствам принятия решений при оценке стратегий адаптации к изменению климата".

48. На 5-м заседании 2 июня Председатель отметил, что основной вопрос, который необходимо обсудить в рамках данного подпункта, касается информации о воздействии, адаптации и методах оценки смягчения последствий.

49. На этом же заседании 2 июня с заявлением выступил представитель ЮНЕП, который представил "Руководство по методам оценки воздействия изменения климата и адаптационным стратегиям", подготовленное ЮНЕП в сотрудничестве с Амстердамским свободным университетом, и доклад, озаглавленный "Экономические аспекты ограничения выбросов парниковых газов: методологические руководящие принципы", подготовленный Центром по сотрудничеству в области энергетики и окружающей среды ЮНЕП (Рисе, Дания).

50. С заявлениями по данному вопросу выступили представители семи Сторон, в том числе один, выступивший от имени Европейского сообщества и его государств-членов.

51. Также на 5-м заседании 2 июня делегация Бразилии представила доклад о деятельности, осуществленной в межсессионный период в связи с научными и методологическими аспектами предложения Бразилии, включая организацию рабочего совещания.

52. С заявлением по данному вопросу выступил представитель одной Стороны.

53. На 12-м заседании 11 июня представитель одной из Сторон затронул еще одну проблему для обсуждения, а именно кадастры и методологические вопросы, связанные с заготовляемым лесом.

54. С заявлениями по этому вопросу выступили представители шести Сторон, в том числе один, выступивший от имени Европейского сообщества и его государств-членов.

2. Выводы

55. На своем 9-м заседании 9 июня ВОКНТА принял следующие выводы:

а) ВОКНТА с признательностью принял к сведению "Руководство по методам оценки воздействия изменения климата и адаптационным стратегиям", подготовленный ЮНЕП, и доклад Центра по сотрудничеству в области энергетики и окружающей среды ЮНЕП (Рисе, Дания) под названием "Экономические аспекты ограничения выбросов парниковых газов: методологические руководящие принципы". Он призвал Стороны воспользоваться этими докладами при подготовке национальных сообщений. Далее он призвал Стороны и межправительственные организации принять к сведению наличие этих документов при оказании поддержки стимулирующей деятельности;

б) ВОКНТА далее принял к сведению информацию, содержащуюся в неофициальном докладе секретариата, озаглавленном "Справочник по средствам принятия решений при оценке стратегий адаптации к изменению климата". Он призвал Стороны:

i) рассмотреть указанную информацию и представить в секретариат свои замечания по ее содержанию до 15 сентября 1999 года; и

ii) представить информацию по другим средствам принятия решений в формате, аналогичном формату вышеупомянутого неофициального доклада. ВОКНТА просил секретариат оказать содействие в представлении этой информации с помощью электронных средств на его Web-сайте, воспользоваться услугами экспертов, включенных Сторонами в Реестр по методологиям в целях анализа информации, а также произвести компиляцию и обобщение представленной информации; и

с) ВОКНТА, признавая тот факт, что обучение навыкам применения методов, изложенных в документах, упомянутых в подпункте а) выше, могло бы стать важным средством укрепления технического и аналитического потенциала Сторон, призвал ЮНЕП, ПРООН и другие соответствующие учреждения проанализировать свою деятельность, в том числе на региональном уровне, и поддерживать работу по укреплению потенциала с использованием этих документов в целях удовлетворения потребностей Сторон, прежде всего Сторон, являющихся развивающимися странами.

56. На этом же заседании 9 июня ВОКНТА принял к сведению информацию, представленную делегацией Бразилии по научным и методологическим вопросам, обсужденным на рабочем совещании, организованным делегацией Бразилии в целях рассмотрения ее предложения, содержащегося в документе FCCC/AGBM/1997/MISC.1/Add.3. ВОКНТА решил рассмотреть на своей одиннадцатой сессии научные и методологические аспекты предложения Бразилии и предложил делегации Бразилии представить ВОКНТА дополнительную информацию о результатах проведенного ею рабочего совещания и довести до его сведения на этой же сессии другие соответствующие данные.

57. На 12-м заседании 11 июня ВОКНТА отметил, что доклад о работе Совещания экспертов, созданного Программой по национальным кадастрам парниковых газов МГЭИК-ОЭСР-МЭА по теме "Анализ подходов к оценке чистых выбросов диоксида углерода в результате заготовки леса и лесоматериалов" (Дакар, 5-7 мая 1998 года), был получен от МГЭИК в ходе сессии, и постановил продолжить обсуждение этого вопроса на своей одиннадцатой сессии 8/.

VI. СТАТЬЯ 6 КОНВЕНЦИИ. "ПРОСВЕЩЕНИЕ, ПОДГОТОВКА КАДРОВ И ИНФОРМИРОВАНИЕ ОБЩЕСТВЕННОСТИ"

(пункт 6 повестки дня)

1. Ход работы

58. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт на своем 1-м заседании 31 мая. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SBSTA/1999/MISC.1.

59. С заявлениями выступили представители двух Сторон, в том числе один, выступивший от имени Европейского сообщества и его государств-членов.

8/ Доклад о работе совещания имеется в Интернете по адресу:
<http://www.iea.org/ipcc>. Его также можно заказать по следующему адресу:
IPCC/OECD/IEA Programme on National Greenhouse Gas Inventories, 2 rue Andre-Pascal, 75775 Paris Cedex 16, France.

60. Председатель выразил сожаление по поводу того, что вследствие недостаточного числа материалов, полученных от Сторон по вопросу о возможных средствах содействия осуществлению статьи 6 Конвенции, секретариат не смог выдвинуть предложения в отношении включения статьи 6 в программу работы ВОКНТА, как это было предложено ВОКНТА на его восьмой сессии (FCCC/SBSTA/1998/6, пункт 37 §).

2. Выводы

61. На 1-м заседании 31 мая Председатель призвал Стороны представить в секретариат до 15 октября 1999 года дальнейшие предложения, которые могут послужить основой для более существенного обсуждения на двенадцатой сессии ВОКНТА.

VII. РАЗРАБОТКА И ПЕРЕДАЧА ТЕХНОЛОГИЙ (пункт 7 повестки дня)

1. Ход работы

62. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт на своих 5, 6, 7 и 12-м заседаниях 2, 3, 4 и 11 июня, соответственно. Он имел в своем распоряжении следующие документы: FCCC/SBSTA/1999/2, FCCC/SBSTA/1999/MISC.5 и Add.1-3 и FCCC/TP/1999/1.

63. С заявлениями выступили представители 25 Сторон, в том числе одни, выступивший от имени Альянса малых островных государств, один, выступивший от имени Европейского сообщества и его государств-членов, и один, выступивший от имени Группы 77 и Китая.

64. На 5-м заседании 2 июня представитель МГЭИК выступил с заявлением о ходе подготовки специального доклада по методологическим и технологическим аспектам передачи технологии.

65. Также на 5-м заседании 2 июня Председатель проинформировал ВОКНТА о мерах, принятых в целях проведения консультативного процесса, предусмотренного решением 4/CP.4, включая учреждение неофициальной группы в составе членов, назначенных Сторонами, для обмена мнениями в отношении подхода к продвижению вперед этого процесса. Он предложил провести дальнейшие заседания неофициальной группы в ходе сессии, с тем чтобы продолжить обсуждение программы работы и других аспектов консультативного процесса.

66. На 7-м заседании 4 июня с заявлением выступил представитель Инициативы по технологиям в области климата (ИТК) Международного энергетического агентства.

67. На 12-м заседании 11 июня представитель одной из Сторон обратил внимание на то, что в воздушных фильтрах с регулируемой дозировкой производится замена газоввытеснителей на базе хлорфторуглерода (ХФУ) на гидрофторуглероды (ГФУ), и подчеркнул

большое значение координации работы в этой области между соответствующими природоохранными конвенциями. С заявлениями по этому вопросу выступили также представитель одной из Сторон и Исполнительный секретарь.

68. Также на 12-м заседании 11 июня представитель одной из Сторон, выступая от имени Группы 77 и Китая, обратил внимание на вопрос укрепления потенциала и выразил намерение представить предложения по этой теме на рассмотрение пятой сессии КС. С заявлениями по этому вопросу выступили представители трех Сторон.

2. Выводы

69. На своем 12-м заседании 11 июня ВОКНТА принял следующие выводы в отношении консультативного процесса по разработке и передаче технологий в целях достижения соглашения о рамках для конструктивных и эффективных действий, как это предусматривается в решении 4/CP.4:

- a) ВОКНТА отметил материалы, полученные от Сторон, Глобального экологического фонда и Международного агентства по атомной энергии, содержащиеся в документах FCCC/SBSTA/1999/MISC.5 и Add.1-3;
- b) ВОКНТА призвал Стороны представить в секретариат до 30 ноября 1999 года материалы о том, каким образом следует решать вопросы и проблемы, перечисленные в приложении к решению 4/CP.4, а также предложения в отношении дополнительных проблем и вопросов. Он просил Председателя, при содействии секретариата, выявить на основе вышеупомянутых материалов общие элементы и моменты, по которым имеются расхождения мнений для рассмотрения ВОКНТА на его двенадцатой сессии;
- c) ВОКНТА отметил прогресс, достигнутый Председателем, при содействии секретариата, в проведении консультативного процесса по передаче технологий. Он одобрил предложение Председателя о том, чтобы секретариат организовал три региональных рабочих совещания: одно в Африке, одно в Азии и островах Тихого океана и одно в Латинской Америке и Карибском бассейне, принимая во внимание региональные и глобальные перспективы в области передачи технологии;
- d) ВОКНТА признал, что с учетом наличия времени и ресурсов не представляется возможным завершить все региональные рабочие совещания до пятой сессии КС, и призвал Председателя ВОКНТА, при содействии секретариата, завершить региональные рабочие совещания до начала 2000 года и представить ВОКНТА до его двенадцатой сессии доклад в целях принятия решения на КС 6;
- e) ВОКНТА приветствовал предложения некоторых Сторон оказать консультативному процессу финансовую поддержку и/или поддержку натурой и призвал другие Стороны, способные сделать это, внести дополнительные взносы; и

f) ВОКНТА отметил заявление, с которым представитель МГЭИК выступил в ВОКНТА по проекту специального доклада по методологическим и технологическим вопросам в области передачи технологии.

70. На этом же заседании 11 июня ВОКНТА принял следующие выводы в отношении других вопросов:

a) ВОКНТА приветствовал технический документ по адаптационным технологиям для прибрежных районов (FCCC/TP/1999/1), подготовленный секретариатом, и принял решение рассмотреть этот вопрос на своей одиннадцатой сессии. Он призвал Стороны представить до 16 августа 1999 года свои мнения в отношении вариантов ускорения и обеспечения устойчивого характера разработки и передачи адаптационных технологий для прибрежных районов, которые будут скомпилированы в документе с условным обозначением *Misc*;

b) ВОКНТА просил секретариат продолжать сотрудничество с Комитетом содействия развитию Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), направленное на улучшение наличия связанных с климатом данных в системе представления докладов данного Комитета; и

c) ВОКНТА принял к сведению информацию, предоставленную секретариатом в ответ на решение 13/CP.4, по вопросу о том, каким образом Стороны, международные организации и другие организации могут представлять информацию в секретариат в электронной форме. Он призвал Стороны, международные организации и другие организации использовать Web-сайт секретариата в качестве средства представления информации о путях и средствах ограничения выбросов ГФУ и перфтоглеродов (ПФУ). Он просил секретариат размещать предлагаемую информацию на своем Web-сайте.

VIII. ИССЛЕДОВАНИЯ И СИСТЕМАТИЧЕСКОЕ НАБЛЮДЕНИЕ (пункт 8 повестки дня)

1. Ход работы

71. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт на своих 1, 3 и 8-м заседаниях 31 мая и 1 и 8 июня, соответственно. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SB/1999/1/Add.2. Стороны также имели в своем распоряжении проект руководящих указаний для представления докладов о систематическом наблюдении, который был подготовлен секретариатом ГСНК для рабочего совещания по пересмотренным руководящим принципам для национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I (Бонн, 17-19 марта 1999 года).

72. С заявлениями выступили представители 12 Сторон, в том числе один, выступивший от имени Европейского сообщества и его государств-членов.

73. На 1-м заседании 31 мая Председатель Руководящего комитета ГСНК от имени организаций, участвующих в Повестке дня в области климата, выступил с заявлением об осуществленных в последнее время мероприятиях, связанных с исследованиями и систематическим наблюдением.

74. На 3-м заседании 1 июня Председатель предложил г-же Сюзан Баррел (Австралия) и г-ну Филипу Гванге (Уганда) оказать ему помощь в проведении неофициальных консультаций по этому пункту.

75. На своем 8-м заседании 8 июня, рассмотрев предложение Председателя, основанное на итогах неофициальных консультаций, ВОКНТА принял следующие выводы:

а) ВОКНТА с удовлетворением принял к сведению доклад, представленный Председателем Руководящего комитета ГСНК от имени учреждений, участвующих в Повестке дня в области климата;

б) ВОКНТА выразил свою признательность за подготовку секретариатом ГСНК предварительного проекта руководящих указаний для представления докладов о систематическом наблюдении, который был подготовлен для рабочего совещания по пересмотренным руководящим принципам для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции (Бонн, 17-19 марта 1999 года) 9/. Он отметил, что проект руководящих указаний ГСНК подвергается дальнейшему пересмотру. ВОКНТА постановил рассмотреть данный вопрос на своей одиннадцатой сессии и настоятельно призвал секретариат ГСНК достаточно заблаговременно представить пересмотренный проект руководящих указаний для их рассмотрения на этой сессии;

с) ВОКНТА призвал учреждения, участвующие в Повестке дня в области климата, представить ВОКНТА на его одиннадцатой сессии через секретариат ГСНК доклад об их дальнейших действиях и планах в соответствии с решением 14/CPR.4, включая предложения о проведении рабочих совещаний, а также, в ходе подготовки к этому, провести обширные консультации с секретариатом Конвенции, Председателем МГЭИК и ГЭФ;

9/ См. документ FCCC/SB/1999/1/Add.2.

d) ВОКНТА с беспокойством отметил сообщения о продолжающейся деградации потенциала развивающихся стран в области наблюдения и настоятельно призвал Стороны увеличить поддержку, оказываемую укреплению потенциала в развивающихся странах, с тем чтобы дать им возможность, через, в частности, ГСНК и смежные виды деятельности как обратить вспять этот процесс деградации, так и улучшить сбор, обмен и использование данных для удовлетворения местных, региональных и международных потребностей;

e) ВОКНТА сослался на пункты 1 с) и 5 решения 2/CP.4, предложив ГЭФ представить КС доклад о своей деятельности в области предоставления развивающимся странам финансовых средств для укрепления потенциала в целях участия в сетях систематического наблюдения; и

g) ВОКНТА также отметил, что, хотя в решении 14/CP.4 основное внимание уделяется действиям по укреплению потенциала для глобального мониторинга за климатом в целях удовлетворения потребностей Конвенции, Сторонам также необходимо оказывать аналогичную поддержку исследованиям в области изменения климата как на национальном, так и на международном уровнях.

ix. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПУНКТОВ 8 И 9 СТАТЬИ 4 КОНВЕНЦИИ (РЕШЕНИЕ 3/CP.3 И СТАТЬИ 2.3 И 3.14 КИОТСКОГО ПРОТОКОЛА): ПРОГРАММА РАБОТЫ

(пункт 9 повестки дня)

1. Ход работы

76. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт на своем 7-м заседании 4 июня. Он имел в своем распоряжении следующие документы: FCCC/SB/1999/MISC.6 и FCCC/SBSTA/1999/CRP.1.

77. С заявлениями выступили представители двух Сторон, в том числе один, выступивший от имени Группы 77 и Китая.

78. На 7-м заседании 4 июня Председатель напомнил, что впервые данный пункт был рассмотрен в рамках ВОО. Он далее напомнил, что ВОО принял решение созвать группу "друзей" Председателей вспомогательных органов для разработки круга ведения рабочего совещания экспертов, предусмотренного в приложении (программа работы) к решению 5/CP.4. От имени Председателей эти консультации проводил заместитель Председателя ВОО г-н Махаммад Реза Саламат (Иран). На этом же заседании заместитель Председателя г-н Саламат представил ВОКНТА доклад о проведенных им неофициальных консультациях.

79. Также на 7-м заседании 4 июня Председатель распространил предложение о круге ведения вышеупомянутого рабочего совещания экспертов, содержащееся в документе FCCC/SBSTA/1999/CRP.1.

2. Выводы

80. На 7-м заседании 4 июня, рассмотрев предложение Председателя, ВОКНТА принял круг ведения рабочего совещания экспертов, предусмотренного в приложении (программа работы) к решению 5/CP.4, который излагается в приложении I ниже.

**x. ПРОЦЕДУРЫ И МЕХАНИЗМЫ, СВЯЗАННЫЕ С СОБЛЮДЕНИЕМ,
СОГЛАСНО КИОТСКОМУ ПРОТОКОЛУ: ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ
ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ СОВМЕСТНОЙ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ**

(пункт 10 повестки дня)

1. Ход работы

81. ВОКНТА рассмотрел данный пункт на своих 2-м и 11-м заседаниях, которые были проведены совместно с ВОО, 1 и 11 июня, соответственно. Вспомогательные органы имели в своем распоряжении документ FCCC/SB/1999/MISC.4 и Add.1-3.

82. На совместном заседании, состоявшемся 1 июня, Председатель ВОО представил доклад о неофициальных консультациях по вопросам, связанным с соблюдением, которые были созваны Председателями вспомогательных органов 31 мая в соответствии с просьбой, содержащейся в решении 8/CP.4. Председатель отметил, что было достигнуто согласие в отношении назначения г-на Харальда Довланда (Норвегия) и г-на Эспена Роннеберга (Маршалловы Острова) Сопредседателями совместной рабочей группы по соблюдению, учрежденной в соответствии с решением 8/CP.4. Вопросы существа будут переданы на рассмотрение этой совместной рабочей группы, которая будет созвана назначенными Сопредседателями.

83. На 11-м заседании, проведенном совместном с ВОО, 11 июня, г-н Харальд Довланд представил от имени Сопредседателей доклад о работе совместной рабочей группы по соблюдению (FCCC/SB/1999/CRP.3/Rev.1).

2. Выводы

84. На своем 11-м заседании, проведенном совместно с ВОО, 11 июня ВОКНТА совместно с ВОО принял решение о том, что доклад совместной рабочей группы по соблюдению о ее работе в ходе десятих сессий вспомогательных органов будет включен в приложение к докладу ВОО (см. FCCC/SBI/1998/8, приложение II).

**ХГ. МЕРОПРИЯТИЯ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ СОВМЕСТНО
НА ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНОМ ЭТАПЕ**

(пункт 11 повестки дня)

1. Ход работы

85. Данный подпункт был рассмотрен ВОКНТА на 2, 4 и 12-м заседаниях, которые были проведены совместно с ВОО, 1 и 11 июня. Вспомогательные органы имели в своем распоряжении следующие документы: FCCC/SB/1999/INF.1 и FCCC/SB/1999/MISC.1 и Add.1.

86. С заявлениями выступили представители 16 Сторон, в том числе один, выступивший от имени Группы африканских государств, один, выступивший от имени Альянса малых островных государств, один, выступивший от имени Европейского сообщества и его государств-членов, и один, выступивший от имени Группы 77 и Китая.

87. На 11-м заседании 11 июня с заявлением выступил представитель деловых и промышленных кругов.

88. На 4-м заседании 1 июня Председатели вспомогательных органов предложили г-ну Джозу Дельбеке (Европейская комиссия) и г-же Маргарет Мукаханана (Зимбабве) оказать им содействие в проведении неофициальных консультаций по данному пункту.

2. Выводы

89. На своем 11-м заседании, проведенном совместно с ВОО, 11 июня, рассмотрев предложение председателей, основанное на итогах неофициальных консультаций, ВОКНТА совместно с ВОО принял следующие выводы:

а) ВОКНТА и ВОО приняли к сведению обновленную информацию о мероприятиях, осуществляемых совместно (МОС) на экспериментальном этапе, и компиляцию представленных Сторонами материалов, которая содержится в документах FCCC/SB/1999/INF.1 и FCCC/SB/1999/MISC.1 и Add.1;

б) ВОКНТА и ВОО признали, что МОС на экспериментальном этапе должны дать Сторонам, являющимся развивающимися странами, в частности наименее развитым и малым островным развивающимися странам из их числа, а также Сторонам, которые являются странами с переходной экономикой, возможность активизировать свою работу по укреплению потенциала, а всем другим Сторонам – возможность накопить опыт в области МОС;

с) ВОКНТА и ВОО решили, что рассмотрение экспериментального этапа, о котором говорится в пункте 3 б) решения 5/CP.1 10/ и решении 6/CP.4, должно касаться, в частности, следующих вопросов:

- i) географическое распределение проектов, в частности отсутствие проектов в Африке, и анализ факторов, способствующих такому положению;
- ii) вклад проектов в укрепление потенциала и в удовлетворение потребностей в области укрепления институциональных механизмов Сторон, в особенности тех Сторон, в которых осуществляются проекты;
- iii) вклад в удовлетворение потребностей, достижение приоритетов и реализацию стратегий в области устойчивого развития стран, в которых осуществляются проекты;
- iv) оценка экологических преимуществ, связанных со смягчением последствий изменения климата, которые не были бы получены в отсутствие МОС, охватывающая все соответствующие источники, поглотители и накопители парниковых газов, а также методы, применяющиеся для измерения, мониторинга и независимой проверки этих выбросов, в том числе в разбивке по видам проектов и другим достигнутым экологическим преимуществам;
- v) вклад проектов и относящейся к ним деятельности в работу по передаче странам, в которых осуществляются проекты, экологически безопасных технологий;
- vi) определение факторов, которые могут привести к увеличению числа проектов, осуществляемых в рамках МОС, с учетом положений пункта 1 решения 5/CP.1;
- vii) оценка унифицированного формата представления докладов и разработка вариантов его совершенствования, включая список стандартной терминологии и общих определений ключевых терминов, связанных, в частности, с издержками, исходными условиями, мониторингом, представлением докладов и проверкой;

10/ Полные тексты решений, принятых Конференцией Сторон на ее первой сессии, см. в документе FCCC/CP/1995/7/Add.1.

- viii) рассмотрение издержек, включая издержки, связанные с сокращением выбросов парниковых газов, и трансакционные издержки, и рассмотрение соответствующих методологий;
 - ix) анализ того, каким образом стандартные методологии рассмотрения и утверждения проектов как Сторонами, в которых осуществляются эти проекты, так и Сторонами, которые их финансируют, могут привести к увеличению общей транспарентности и снижению трансакционных издержек; и
 - x) определение дальнейшей работы, которую необходимо провести в связи с исходными условиями, мониторингом осуществления проектов, представлением докладов и процедурами проверки;
- d) ВОКНТА и ВОО просили Стороны представить дополнительные мнения и информацию в разбивке по вопросам, упомянутым выше в подпункте c), до 7 июля 1999 года;
- e) ВОКНТА и ВОО далее просили секретариат своевременно подготовить доклад по вопросам, указанным в подпункте c) выше, для его рассмотрения Сторонами на одиннадцатых сессиях вспомогательных органов, на основе материалов, которые будут получены от Сторон в контексте представления докладов об экспериментальном этапе МОС с использованием унифицированной формы представления докладов, а также на основе дополнительной информации, представленной Сторонами;
- f) ВОКНТА и ВОО предложили Сторонам, которые желают принять участие в МОС на экспериментальном этапе, но которые пока еще не могли сделать это, полностью использовать возможность "обучения на практике";
- g) ВОКНТА и ВОО решили провести всестороннее рассмотрение экспериментального этапа МОС на основе информации, указанной в подпункте e) выше, на их одиннадцатых сессиях в целях подготовки рекомендации для КС 5 в отношении дальнейших шагов в этом направлении.

ХII. МЕХАНИЗМЫ ВО ИСПОЛНЕНИЕ СТАТЕЙ 6, 12 И 17 КИОТСКОГО ПРОТОКОЛА
(пункт 12 повестки дня)

1. Ход работы

90. Данный пункт был рассмотрен ВОКНТА на его 2, 4 и 11-м заседаниях, которые были проведены совместно с ВОО, 1 и 11 июня. Вспомогательные органы имели в своем распоряжении следующие документы: FCCC/SB/1999/4, FCCC/SB/1999/INF.2 и Add.1-3 и FCCC/SB/1999/MISC.3 и Add.1, Add.2 и Corr.1 и Add.3-6.

91. С заявлениями выступили представители 21 Стороны, в том числе один, выступивший от имени Альянса малых островных государств, один, выступивший от имени Европейского сообщества и его государств-членов, а также 10 государств Центральной и Восточной Европы, и один, выступивший от имени Группы 77 и Китая.

92. На 2-м заседании 1 июня представитель деловых и промышленных кругов представил доклад о работе второго Дакарского рабочего совещания по укреплению возможностей участников переговоров от африканских стран в связи с процессами РКИКООН и Киотского протокола (Дакар, 6-9 мая 1999 года).

93. На 4-м заседании 1 июня вспомогательные органы постановили рассмотреть данный вопрос в рамках совместной контактной группы под председательством Председателя ВОКНТА г-на Kok Kee Choу (Малайзия).

2. Выводы

94. На 11-м заседании, проведенном совместно с ВОО, 11 июня, рассмотрев предложение Председателей, основанное на итогах работы совместной контактной группы, ВОКНТА совместно с ВОО принял следующие выводы:

- a) ВОКНТА и ВОО приняли к сведению обобщение предложений Сторон в отношении принципов, условий, правил и руководящих принципов для механизмов во исполнение статей 6, 12 и 17 Киотского протокола (FCCC/SB/1999/INF.2 и Add.1-3), первоначальные рамки для плана содействия укреплению потенциала согласно решению 7/CP.4 (FCCC/SB/1999/4) и материалы, полученные от Сторон, содержащиеся в документах FCCC/SB/1999/MISC.3 и Add.1, Add.2 и Corr.1 и Add.3-6;
- b) ВОКНТА и ВОО призвали Стороны представить до 31 июля 1999 года дальнейшие предложения в отношении:
 - i) вопросов, затронутых в пункте 1 a), b) и c) решения 7/CP.4; и
 - ii) элементов, которые будут включены в план содействия укреплению потенциала;
- c) ВОКНТА и ВОО предложили секретариату составить компиляцию полученных от Сторон материалов в документах с условным обозначением Misc;
- d) ВОКНТА и ВОО просили Председателей подготовить, при содействии секретариата, пересмотренное сводное обобщение предложений с указанием источников для рассмотрения на одиннадцатых сессиях вспомогательных органов. Это обобщение предложений должно составляться с учетом решения 7/CP.4, мнений Сторон о первом обобщении предложений на десятой сессии вспомогательных органов и материалов, представленных согласно подпунктам a) и b) i) выше;

е) ВОКНТА и ВОО просили секретариат подготовить на основе мнений, выраженных Сторонами на десятых сессиях вспомогательных органов, и материалов, полученных от Сторон, пересмотренный план содействия укреплению потенциала в связи с механизмами, предусмотрев варианты координации и ориентации, для рассмотрения на одиннадцатых сессиях вспомогательных органов; и

ф) ВОКНТА и ВОО призвали организации, осуществляющие в настоящее время соответствующую деятельность в области укрепления потенциала, представить в секретариат информацию до 31 июля 1999 года.

95. На этом же заседании 11 июня, приняв вышеизложенные выводы, ВОКНТА и ВОО приняли к сведению следующие пояснения, которые были даны Председателями:

а) Председатели вспомогательных органов будут отвечать за определение того, какие материалы подлежат включению в обобщение предложений, а какие будут включены лишь в документ с условным обозначением Misc;

б) с учетом сроков, согласованных для представления Сторонами материалов, и времени, необходимого для компиляции этих материалов, наличие соответствующих документов для одиннадцатой сессии может быть задержано; и

с) материалы, полученные после установленного срока, будут представлены в документе с условным обозначением Misc до 15 сентября 1999 года.

XIII. ДОКЛАД О РАБОТЕ СЕССИИ (пункт 13 повестки дня)

1. Ход работы

96. На своем 12-м заседании 11 июня ВОКНТА рассмотрел проект доклада о работе своей десятой сессии (FCCC/SBSTA/1999/L.1), который был представлен Докладчиком г-ном Андреем Краничем (Словения).

97. Утверждая проект доклада, ВОКНТА отметил, что секретариат проведет оценку своих возможностей в плане осуществления мероприятий, запрашиваемых в принятых на данной сессии выводах, в свете бюджета по программам на 2000–2001 годы, рекомендованного ВОО для принятия КС 5 11/, и представит надлежащим образом доклад по этому вопросу вспомогательным органам на их одиннадцатых сессиях.

11/ См. FCCC/SBI/1998/8, пункт 70, и проект решения по бюджету по программам, содержащийся в приложении I к этому документу.

98. На этом же заседании по предложению Председателя ВОКНТА уполномочил Докладчика завершить, при содействии секретариата, подготовку доклада о работе сессии.

xiv. ЗАВЕРШЕНИЕ РАБОТЫ СЕССИИ

99. На 12-м заседании 11 июня с заявлениями выступили представители двух Сторон и Исполнительный секретарь, воздавшие должное работе Председателя ВОКНТА, двухлетний срок полномочий которого на этой должности подходил к концу.

100. На этом же заседании Председатель рассказал о том, как много он узнал в ходе своей работы на должности Председателя ВОКНТА, и отметил то огромное значение, которое, по его мнению, имеет научная и техническая работа этого органа. Он выразил признательность всем тем, кто оказывал ему поддержку и конструктивное сотрудничество в ходе его пребывания в этой должности. Настоятельно призывав Стороны активизировать свои усилия по продвижению процесса Конвенции вперед, Председатель объявил десятую сессию закрытой.

Приложение I

**ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПУНКТОВ 8 И 9 СТАТЬИ 4 КОНВЕНЦИИ
(РЕШЕНИЕ 3/СР.3 И СТАТЬИ 2.3 И 3.14 КИОТСКОГО
ПРОТОКОЛА)**

**КРУГ ВЕДЕНИЯ РАБОЧЕГО СОВЕЩАНИЯ ЭКСПЕРТОВ, ПРЕДУСМОТРЕННОГО
В ПРИЛОЖЕНИИ (ПРОГРАММА РАБОТЫ) К РЕШЕНИЮ 5/СР.4**

Цель

В соответствии с решением 5/СР.4 цель рабочего совещания экспертов заключается в подготовке материалов для одиннадцатой сессии Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) и Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО) путем:

1. Выявления факторов, которые помогут определить:
 - неблагоприятное воздействие изменения климата;
 - последствия осуществления мер реагирования;
2. Выявления имеющейся информации, существующих пробелов в информации и требуемых дополнительных данных, а также мнений по методологии, касающихся:
 - конкретных потребностей и озабоченностей Сторон, являющихся развивающимися странами, в связи с такими неблагоприятными воздействиями и последствиями;
 - действий, в том числе действий, связанных с финансированием, страхованием и передачей технологии, направленных на удовлетворение вышеупомянутых конкретных потребностей и озабоченностей;
 - сведения к минимуму воздействия политики и мер на международную торговлю, а также социальных, экологических и экономических последствий;
3. Рассмотрения конкретных потребностей и особых условий наименее развитых стран;
4. Рассмотрения вопросов, затрагиваемых в национальных представлениях, включая национальные сообщения.

Расписание работы

Рабочее совещание будет проведено 21–24 сентября 1999 года в Бонне. Вышеупомянутые пункты будут рассмотрены в рамках представлений и дискуссий, касающихся Сторон, являющихся развивающимися странами и охвачиваемых статьями 4.8 и 4.9 Конвенции.

День 1

- * Общий обзор.
- * Методологии, связанные с неблагоприятным воздействием изменения климата.
- * Рассмотрение конкретных потребностей и особых условий наименее развитых стран.
- * Страны с засушливыми и полузасушливыми районами, с районами, покрытыми лесами, и районами, где леса подвергаются деградации.
- * Страны с районами, подверженными засухе и опустыниванию.
- * Страны с районами высокого уровня атмосферного загрязнения в городских районах.
- * Страны с районами, имеющими уязвимые экосистемы, включая экосистемы горных районов.
- * Страны, не имеющие выхода к морю, и транзитные страны.

День 2

- * Малые островные страны.
- * Страны с низинными прибрежными районами.
- * Страны с районами, подверженными стихийным бедствиям.
- * Методологии, связанные с последствиями осуществления мер реагирования.

День 3

- * Сведение к минимуму неблагоприятных последствий осуществления мер реагирования для:
 - международной торговли, а также социальных, экологических и экономических последствий для Сторон, являющихся развивающимися странами, упомянутыми в статьях 4.8 и 4.9 Конвенции;

- стран, экономика которых в значительной степени зависит от дохода, получаемого за счет производства, переработки и экспорта и/или потребления ископаемых видов топлива и связанных с ним энергоемких продуктов.

День 4

- * Выводы.

Участие

Соответствующим международным и региональным организациям и национальным экспертам, в том числе от ассоциаций деловых кругов и неправительственных организаций, будет предложено внести свой вклад в проведение рабочего совещания и представить доклады по рассматриваемым вопросам. Секретариат, в консультации с приглашенными организациями, рассмотрит вопрос о том, какие конкретные материалы они могут представить в ходе рабочего совещания.

Приложение II

СПИСОК ДОКУМЕНТОВ, КОТОРЫЕ БЫЛИ ПРЕДСТАВЛЕНЫ ВСПОМОГАТЕЛЬНОМУ ОРГАНУ ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ НА ЕГО ДЕСЯТОЙ СЕССИИ

Документы, подготовленные для сессии

- FCCC/SBSTA/1999/1 Предварительная повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря
- FCCC/SBSTA/1999/2 Разработка и передача технологий. Доклад о ходе работы
- FCCC/SBSTA/1999/3 Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции. Процесс рассмотрения, связанный с cadastrами парниковых газов. Элементы процесса рассмотрения
- FCCC/SBSTA/1999/4 Методологические вопросы. Информация о методах оценки воздействия, адаптации и смягчения последствий
- FCCC/SBSTA/1999/5 Методологические вопросы. Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство (решение 1/CP.3, пункт 5 а)). Список политических и процедурных вопросов, связанных со статьей 3.3 и 3.4 Киотского протокола
- FCCC/SBSTA/1999/INF.1 Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции. Руководящие принципы для подготовки национальных сообщений. Доклад о работе рабочего совещания по методологическим вопросам, связанным с cadastrами парниковых газов
- FCCC/SBSTA/1999/INF.1/Add.1 Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции. Руководящие принципы для подготовки национальных сообщений. Доклад о работе рабочего совещания по методологическим вопросам, связанным с cadastrами парниковых газов. Добавление. Проект пересмотренного текста руководящих принципов РКИКООН для представления кадастровых данных Сторонами, включенными в приложение I

FCCC/SBSTA/1999/INF.2

Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции. Руководящие принципы для подготовки национальных сообщений. Сопоставление кадастров парниковых газов, представленных Сторонами, использовавшими свои собственные национальные методологии, с кадастрами, полученными на основе базовых методологий МГЭИК

FCCC/SBSTA/1999/INF.3

Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции. Руководящие принципы для подготовки национальных сообщений. Воздействие перерасчета кадастров парниковых газов за базовый и последующий годы на установленные количества и на обязательства Сторон, включенных в приложение I, по ограничению и сокращению выбросов

FCCC/SBSTA/1999/INF.4

Методологические вопросы. Выбросы в результате использования топлива при международных перевозках. Информация о выбросах в результате использования топлива, продаваемого морским и воздушным судам, осуществляющим международные перевозки

FCCC/SBSTA/1999/INF.5

Методологические вопросы. Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство (решение 1/СР.3, пункт 5). Доклад о работе второго рабочего совещания ВОКНТА по землепользованию, изменениям в землепользовании и лесному хозяйству в связи с Киотским протоколом

FCCC/SBSTA/1999/MISC.1

Статья 6 Конвенции: Просвещение, подготовка кадров и информирование общественности. Материалы, представленные Сторонами

FCCC/SBSTA/1999/MISC.2
и Add.1

Методологические вопросы. Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство (решение 1/СР.3, пункт 5 а)). Вопросы, которые будут рассмотрены на втором рабочем совещании ВОКНТА по землепользованию, изменениям в землепользовании и лесному хозяйству. Материалы, представленные Сторонами в отношении статей 3.3 и 3.4 Киотского протокола

FCCC/SBSTA/1999/MISC.3
Add.1 и Corr.1

Методологические вопросы. Анализ информации, представленной делегацией Исландии. Материалы, представленные Сторонами

FCCC/SBSTA/1999/MISC.4

Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение к Конвенции. Процесс рассмотрения, связанный с кадастрами парниковых газов. Материалы, представленные Сторонами

FCCC/SBSTA/1999/MISC.5
и Add.1-3

Разработка и передача технологий. Проекты и программы, включающие совместные подходы к передаче технологий, и ответы на вопрос о том, каким образом следует решать проблемы и вопросы, перечисленные в приложении к решению 4/CP.4, а также предложения в отношении дополнительных проблем и вопросов. Материалы, представленные Сторонами

FCCC/SBSTA/1999/L.1

Проект доклада Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам о работе его десятой сессии

FCCC/SBSTA/1999/L.2

Исследования и систематическое наблюдение

FCCC/SBSTA/1999/L.3

Программа работы, связанная со статьями 5, 7 и 8 Киотского протокола

FCCC/SBSTA/1999/L.4

Процесс рассмотрения, связанный с кадастрами парниковых газов

FCCC/SBSTA/1999/L.5
и Add.1

Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции: руководящие принципы для подготовки национальных сообщений

FCCC/SBSTA/1999/L.6

Методологические вопросы: прочие вопросы

FCCC/SBSTA/1999/L.7

Сотрудничество с соответствующими международными организациями

FCCC/SBSTA/1999/L.8

Выбросы в результате использования топлива при международных перевозках

FCCC/SBSTA/1999/L.9

Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство

FCCC/SBSTA/1999/L.10

Разработка и передача технологий

FCCC/SBSTA/1999/CRP.1

Осуществление пунктов 8 и 9 статьи 4 Конвенции (решение 3/CP.3 и статьи 2.3 и 3.14 Киотского протокола) : программа работы

FCCC/SB/1999/1

Доклад о разъяснениях, добавлениях и поправках к пересмотренным руководящим принципам для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции (включая часть I руководящих принципов для представления докладов о кадастрах)

FCCC/SB/1999/1/Add.1

Доклад о разъяснениях, добавлениях и поправках к пересмотренным руководящим принципам для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции (включая часть I руководящих принципов для представления докладов о кадастрах). Добавление. Общая форма представления докладов

FCCC/SB/1999/1/Add.2

Доклад о разъяснениях, добавлениях и поправках к пересмотренным руководящим принципам для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции (включая часть II руководящих принципов для представления докладов по прочим вопросам). Добавление. Политика и меры, прогнозы, финансовые ресурсы и передача технологии и другие вопросы

FCCC/SB/1999/2 и Corr.1

Программа работы по методологическим вопросам, связанным со статьями 5, 7 и 8 Киотского протокола

FCCC/SB/1999/4

Механизмы во исполнение статей 6, 12 и 17 Киотского протокола. План содействия укреплению потенциала согласно решению 7/CP.4

FCCC/SB/1999/INF.1

Мероприятия, осуществляемые совместно на экспериментальном этапе. Обновленная информация об осуществляемых совместно мероприятиях

FCCC/SB/1999/INF.2
и Add.1-3

Механизмы во исполнение статей 6, 12 и 17 Киотского протокола. Обобщение предложений Сторон в отношении принципов, условий, правил и руководящих принципов. Записка Председателей

FCCC/SB/1999/MISC.1
и Add.1

Мнения о процессе рассмотрения мероприятий, осуществляемых совместно на экспериментальном этапе, и информация о накопленном опыте и извлеченных уроках, в том числе в отношении единой формы представления докладов. Компиляция материалов, представленных Сторонами

FCCC/SB/1999/MISC.2

Разъяснения, добавления и/или поправки к пересмотренным руководящим принципам для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, охват третьих национальных сообщений, а также охват и условия процесса рассмотрения третьих национальных сообщений, включая углубленные рассмотрения в контексте Киотского протокола. Материалы, представленные Сторонами

FCCC/SB/1999/MISC.3
и Add.1, Add.2
и Corr.1 и Add.3-6

Принципы, условия, правила и руководящие принципы для механизмов согласно статьям 6, 12 и 17 Киотского протокола. Материалы, представленные Сторонами

FCCC/SB/1999/MISC.4
и Add.1-3

Процедуры и механизмы, связанные с соблюдением, согласно Киотскому протоколу. Материалы, представленные Сторонами

FCCC/SB/1999/MISC.5
и Add.1

Замечания Сторон по методологическим вопросам, связанным с возможными разъяснениями, добавлениями и поправками к посвященному кадастрам разделу пересмотренных руководящих принципов для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I

FCCC/SB/1999/MISC.6

Мнения по вопросам, подлежащим обсуждению на рабочем совещании экспертов по осуществлению пунктов 8 и 9 статьи 4 Конвенции (решение 3/CP.3 и статьи 2.3 и 3.14 Киотского протокола). Материалы, представленные Сторонами

FCCC/SB/1999/MISC.8	Механизмы во исполнение статей 6, 12 и 17 Киотского протокола. Национальные сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции. Материалы, представленные одной из Сторон
FCCC/SB/1999/L.1	Мероприятия, осуществляемые совместно на экспериментальном этапе
FCCC/SB/1999/CRP.1 и Rev.1	Предварительная повестка дня совместной рабочей группы по процедурам и механизмам, связанным с соблюдением, согласно Киотскому протоколу
FCCC/SB/1999/CRP.2	Совместная рабочая группа по соблюдению: программа работы по процедурам и механизмам, связанным с соблюдением, согласно Киотскому протоколу
FCCC/SB/1999/CRP.3 и Rev.1	Доклад совместной рабочей группы по соблюдению о ее работе в ходе десятых сессий вспомогательных органов
FCCC/SB/1999/CRP.4	Механизмы во исполнение статей 6, 12 и 17 Киотского протокола

Другие документы для сессии

FCCC/CP/1998/16	Доклад Конференции Сторон о работе ее четвертой сессии, состоявшейся в Буэнос-Айресе 2-14 ноября 1998 года. Часть первая: ход работы
FCCC/CP/1998/16/Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее четвертой сессии, состоявшейся в Буэнос-Айресе 2-14 ноября 1998 года. Добавление. Часть вторая: меры, принятые Конференцией Сторон на ее четвертой сессии
FCCC/SBSTA/1998/9	Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам о работе его девятой сессии, Буэнос-Айрес 3-10 ноября 1998 года
FCCC/SBSTA/1998/6	Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам о работе его восьмой сессии, Бонн, 2-12 июня 1998 года
FCCC/SBSTA/1997/6	Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам о работе его шестой сессии, Бонн, 28 июля - 5 августа 1997 года

FCCC/TP/1999/1

Технический документ: адаптационные технологии для прибрежных районов

FCCC/TP/1999/2

Технический документ: доклад по вопросу о сопоставлениях данных

Документы, имевшиеся лишь для справочных целей

FCCC/CP/1998/6

Разработка и передача технологий (решение 13/CP.1). Доклад о ходе работы в области передачи технологий: проект программы работы

FCCC/CP/1997/7/Add.1

Доклад Конференции Сторон о работе ее третьей сессии, состоявшейся в Киото 1-11 декабря 1997 года. Часть вторая: меры, принятые Конференцией Сторон на ее третьей сессии

FCC/CP/1996/15/Add.1

Доклад Конференции Сторон о работе ее второй сессии, состоявшейся в Женеве 8-19 июля 1996 года. Часть вторая: меры, принятые Конференцией Сторон на ее второй сессии

FCC/CP/1995/7/Add.1

Доклад Конференции Сторон о работе ее первой сессии, состоявшейся в Берлине с 28 марта по 7 апреля 1995 года. Часть вторая: меры, принятые Конференцией Сторон на ее первой сессии

FCCC/SBSTA/1998/INF.1

Методологические вопросы. Вопросы, связанные с изменениями в землепользовании и лесным хозяйством
